

Distr.: Limited 29 July 2015 Russian

Original: English, French and Spanish

Комиссия международного права

Шестьдесят седьмая сессия

Женева, 4 мая – 5 июня и 6 июля – 7 августа 2015 года

Иммунитет должностных лиц государства от иностранной уголовной юрисдикции

Текст проектов статей, в предварительном порядке принятый Редакционным комитетом на шестьдесят седьмой сессии

Проект статьи 2 Определения

Для целей настоящих проектов статей:

. . .

f) «деяние, совершенное в официальном качестве,» означает любое деяние, совершенное должностным лицом государства в порядке осуществления государственной власти.

Проект статьи 6 Сфера охвата иммунитета ratione materiae

- 1. Должностные лица государства пользуются иммунитетом ratione materiae в отношении деяний, совершенных в официальном качестве.
- 2. Иммунитет ratione materiae в отношении деяний, совершенных в официальном качестве, продолжает существовать после того, как такие лица перестают быть должностными лицами государства.
- 3. Лица, пользовавшиеся иммунитетом ratione personae в соответствии с проектом статьи 4, мандат которых закончился, продолжают пользоваться иммунитетом в отношении деяний, совершенных в официальном качестве в течение срока действия такого мандата.

